



KEUKEN  
CUISINE

# FRITURPAN REINIGER NETTOYANT POUR LA FRITEUSE

reinigt eenvoudig  
en snel  
nettoie facilement  
et rapidement



100% RECYCLABLE  
PLASTIC  
BIODEGRADABLE  
according to regulation 648/2004/EC

500 ml e

## HG frituurpanreiniger

- reinigt eenvoudig en snel

Frituurvet is hardnekkig omdat het door de hitte inbrandt, aankeekt en weer stolt. **HG frituurpanreiniger** is een gebalanceerd product dat gestold, aangekeekt en ingebbrand frituurvet razendsnel oplost maar de frituurpan, deksel en het mandje niet aantast.

**Gebruiksaanwijzing:** 1. Trek de stekker uit het stopcontact, maak de frituurpan volledig leeg en veeg restanten frituurvet in de pan, op het deksel en het mandje weg met keukenpapier. 2. Doseer 250 ml (de halve fles) vloeistof in de pan. 3. Met een kwastje de frituurvetaanslag op het deksel en andere delen die niet in de pan zitten en niet 'onder water' komen, met het pure product insmeren. 4. Na ongeveer 10 minuten de ingesmeerde oppervlakken met ruim heet water afspoelen, gebruik hierbij eventueel een afwasborstel voor de laatste restjes (pas op voor spatten!). 5. Hierna het pure product in de pan zit al roerende aanrullen met zo heet mogelijk water uit de kraan (geen kokend water), tot het frituurmandje en de bovenste vetrand in de pan volledig onder water staan. Laat dit minimaal 15 minuten inwerken. Borstel vervolgens de pan en het frituurmandje na met een afwasborstel (pas op voor spatten!). Indien het vet nog niet volledig is verwijderd, de oplossing langer laten inwerken. 6. Als het vet volledig is losgekomen, de inhoud wegschoplen door de gootstenen en de pan en het mandje grondig afspoelen met warm water en afdrogen.

**Attentie:** Fles rechtop vervoeren en bewaren. Niet geschikt voor airfryers, gebruik voor het schoonmaken hiervan de **HG airfryer® reiniger**. Dit product niet gebruiken in frituurpannen met een beschadigde coating. Dit kan leiden tot verdere aantasting hiervan. Niet geschikt voor onbehandeld aluminium. Het aluminium kan verkleuren door gebruik van het product. Bij twijfel eerst op een kleine onopvallende plaats testen. Raadpleeg vooraf de gebruiksaanwijzing van uw apparaat. Voorkom contact met opschrijven (prints) op de frituurpan. De opschrijven kunnen verwijderd worden door het product. Voorkom uitlopen op gevoelige ondergronden zoals mogelijk aanrechtbladen, hout, gelakte oppervlakken enz. Bij morsen of spatten het oppervlak direct afnemen met water. Vorstvrij bewaren. • Gevegensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

## HG nettoyant pour la friteuse

- nettoie facilement et rapidement

La graisse de friture est tenace car, sous l'effet de la chaleur, elle brûle, s'incruste et se solidifie à nouveau. **HG nettoyant pour la friteuse** est un produit équilibré qui dissout très rapidement la graisse solidifiée, incrustée et brûlée sans attaquer la friteuse, le couvercle ni le panier.

**Mode d'emploi:** 1. Retirez la fiche de la prise, videz entièrement la friteuse et enlevez les résidus de graisse de la friteuse, du couvercle et du panier avec de l'essuie-tout. 2. Versez 250 ml (un demi-litre) de liquide dans la friteuse. 3. À l'aide d'un pinceau, appliquez du produit non dilué sur les dépôts de graisse qui se trouvent sur le couvercle et les autres parties situées hors de la friteuse et qui ne seront pas immergées. 4. Après environ 10 minutes, rincez abondamment les surfaces enduites à l'eau chaude en utilisant éventuellement une brosse à vaisselle pour détacher les derniers résidus (faites attention de ne pas gicler!) 5. Tout en mélangeant, ajoutez ensuite de l'eau du robinet aussi chaude que possible (pas d'eau bouillante) au produit non dilué qui se trouve dans la friteuse, jusqu'à ce que le panier et le bord de graisse reposent dans la friteuse soient entièrement immergés. Laissez agir pendant au moins 15 minutes. Brossez ensuite la friteuse et le panier avec une brosse à vaisselle (en faisant attention de ne pas gicler). Si la graisse n'est pas encore tout à fait éliminée, laissez le mélange agir plus longtemps. 6. Lorsque la graisse est complètement détachée, videz le contenu de la friteuse dans l'évier, rincez soigneusement la friteuse et le panier à l'eau chaude et essuyez-les.



0561600105000 2305  
Producten en tips? Kijk op:  
Produits et conseils? Voir:



**Attention:** Transporter et conserver le flacon à l'abri. Ne convient pas pour les friteuses Airfryer. Pour celles-ci, utilisez **HG nettoyant pour airfryer®**. Ne pas utiliser ce produit dans une friteuse dont le revêtement est abîmé, au risque d'aggraver les dommages. Ne conviend pas à l'aluminium non traité. L'aluminium peut se décolorer suite à l'utilisation du produit. En cas de doute, testez d'abord le produit sur une petite surface discrète. Consulter au préalable le mode d'emploi de l'appareil à nettoyer. Évitez tout contact avec les impressions figurant sur la friteuse. Le produit est susceptible de les effacer. Éviter tout écoulement sur une surface sensible, comme un plan de travail en composite, du bois, une surface laquée, etc. Si vous avez renversé du produit ou en cas de giclement, essayez immédiatement la surface et rincez à l'eau. Conserver à l'abri du gel.

**Achtung:** siehe Innenseite. Die Flasche aufrecht transportieren und aufbewahren.

|                                                                                                                                                                                                |      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| bevat 0,4% content(e) a.e./enthält u.a.:                                                                                                                                                       |      |
| (f)osfonaten/ phosphonates/ Phosphonate, polycarboxylaten/ polycarboxylates/ Polycarboxylate, niet ionogene oppervlakte actieve stoffen/ agents de surface non ioniques/ nichtionische Tenside | < 5% |
| conservingsmiddelen/ agents conservateurs/ Konservierungsmittel: methylchlorisothiazolinone, methylisothiazolinone                                                                             |      |

**⚠ GEVAAR H314 -** Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. EUH208 - Bevat mengsel van: 5-chloor-2-methyl-2H-isothiazool-3-on en 2-methyl-2H-isothiazool-3-on (3:1). Kan een allergische reactie veroorzaken. P101 - Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102 - Buiten het bereik van kinderen houden. P280 - Draag beschermende handschoenen en oogbescherming. P301+P330+P331 - NA INSLUKKEN: de mond spoelen. GEEN braken opwekken. P303+P361+P353 - BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoelen [of afdoen]. P305+P351+P338 - BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. P501 - Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval. Bevat: natriumhydroxide CAS: 1310-73-2, D-Glucopyranose, oligomeren, decyl octyl glycosiden CAS: 68515-73-1.

**⚠ DANGER H314 -** Provoque de graves brûlures et de graves lésions des yeux. EUH208 - Contient mélange de: 5-chloro-2-méthyl-2H-isothiazol-3-one et 2-méthyl-2H-isothiazol-3-one (3:1). Peut produire une réaction allergique. P101 - En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102 - Tenir hors de portée des enfants. P280 - Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux. P301+P330+P331 - EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. P303+P361+P353 - EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau (ou se doucher). P305+P351+P338 - EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P501 - Eliminer le contenu et le récipient en conformité avec les réglementations locales, régionales, nationales, et internationales. Contient: hydroxyde de sodium CAS: 1310-73-2, D-Glucopyranose, oligomères, glycosides de decyl octyle CAS: 68515-73-1.

**⚠ GEFAHR H314 -** Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. EUH208 - Enthält Reaktion mass aus: 5-Chlor-2-methyl-2H-isothiazol-3-on und 2-Methyl-2H-isothiazol-3-on (3:1). Kann allergische Reaktionen hervorrufen. P101 - Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102 - Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P280 - Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen. P301+P330+P331 - BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. P303+P361+P353 - BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen (oder duschen). P305+P351+P338 - BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P501 - Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Gesetzen entsorgen. Enthält: Natriumhydroxid CAS: 1310-73-2, D-Glucopyranose, Oligomere, Decyl Octyl Glycoside CAS: 68515-73-1.

HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: RMJ1-8ST5-H10X-EU00

**relief**

**HG** Doet wat het belooft. | HG Tient ses promesses.

## HG Fritteusenreiniger

• reinigt einfach und schnell

Frittierfett ist hartnäckig, weil es durch die Hitze einbrennt, sich ablagert und wieder fest wird. *HG Fritteusenreiniger* ist ein ausbalanciertes Produkt, das fest gewordenes, abgelagertes und eingebranntes Frittierfett rasend schnell auflöst, die Fritteuse, den Deckel und den Korb jedoch nicht angreift.

**Gebrauchsanweisung:** 1. Den Stecker aus der Steckdose ziehen. Die Fritteuse vollständig entleeren und Fettrückstände in der Fritteuse, am Deckel und am Korb mit Küchenpapier entfernen. 2. 250 ml Flüssigkeit (die halbe Flasche) in die Fritteuse geben. 3. Frittierfettablagerungen am Deckel und auf anderen Teilen an der Außenseite der Fritteuse, die nicht "unter Wasser" kommen, mit dem unverdünnten Produkt einpinseln. 4. Nach ca. 10 Minuten die eingepinselten Oberflächen mit reichlich heißem Wasser abspülen, benutzen Sie eventuell eine Spülbürste für die letzten Reste (Vorsicht vor Spritzern!). 5. Danach das unverdünnte Produkt in der Fritteuse mit möglichst heißem Wasser aus der Leitung (kein kochendes Wasser!) auffüllen, bis der Frittierkorb und der oberste Fettrand in der Fritteuse vollständig unter Wasser stehen. Mindestens 15 Minuten einwirken lassen. Anschließend die Fritteuse und den Korb mit einer Spülbürste abbürsten (Vorsicht vor Spritzern!). Falls das Fett noch nicht vollständig entfernt ist, die Lösung länger einwirken lassen. 6. Wenn sich alle Ablagerungen vollständig gelöst haben, den Inhalt in das Spülbecken entleeren und die Fritteuse und den Korb gründlich mit warmem Wasser abspülen und abtrocknen.

**Achtung:** Nicht für Airfryer geeignet, dazu verwenden Sie bitte den *HG Airfryer®-Reiniger*. Dieses Produkt nicht in Friteusen mit beschädigter Beschichtung verwenden. Dadurch kann die Beschichtung noch weiter angegriffen werden. Nicht für unbehandeltes Aluminium geeignet. Das Aluminium kann sich durch die Verwendung des Produkts verfärben. Im Zweifelsfall erst an einer unauffälligen Stelle ausprobieren. Bitte vorab die Gebrauchsanweisung Ihres Geräts zurate ziehen. Kontakt mit Aufschriften (Aufdruck) auf der Fritteuse vermeiden. Die Aufschrift kann sich durch das Produkt ablösen, Auslaufen auf empfindliche Flächen, wie Komposit-Arbeitsflächen, Holz, lackierte Oberflächen usw. vermeiden. Bei Verschütten oder Spritzern die Oberfläche sofort mit Wasser abspülen. Frostfrei aufbewahren.

Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der

Rufnummer +31 38 54 94 777 erfragen.

Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter [www.HG.eu](http://www.HG.eu) erhältlich.